

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 2 4 3 2 7 4 8 1 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 124 327 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others		
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
総重量 Total gross weight g								
To (Addressee) Name & Address Kyung-wha Lee Kyung-wha Lee 52, Bibong-ro, Jeongseon-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do (Jeongseon-eup)								
Country KOREA						Postal Code 26130		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD34.74
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3474 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 4 3 2 7 4 8 1 | P *

item number

EN 124 327 481 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-wha Lee Kyung-wha Lee 52, Bibong-ro, Jeongseon-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do (Jeongseon-eup)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 26130					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8266-1863 FAX 010-8266-1863
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

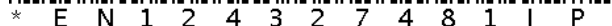
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN124327481JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Kyung-wha Lee Kyung-wha Lee 52, Bibong-ro, Jeongseon-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do (Jeongseon-eup) 26130, KOREA TEL 010-8266-1863 FAX 010-8266-1863		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 124 327 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 24		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064		Country KOREA		Total gross weight g	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address Kyung-wha Lee Kyung-wha Lee 52, Bibong-ro, Jeongseon-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do (Jeongseon-eup)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		郵送料金 諸料金	
Health food				Tel 010-8266-1863	
				Fax 010-8266-1863	
				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
				☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
				☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
				☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				日本円換算合計 (円) Total Value 3474 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 124 327 481 JP

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Kyung-wha Lee Kyung-wha Lee 52, Bibong-ro, Gangwon-do (Jeongseon-eup)
お届け先	
135-0064	Postal Code 26130
TEL +82-70-8028-0952	FAX 010-8266-1863
Country KOREA	
TEL 010-8266-1863	
郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品要領額 (円)	
日本円換算 額合計 (円)	
3474	
Date Stamp	
受付局控	
10年保存	